



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. VII.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

33 וְהַבְּוֹרָר עַל הַכְּרוֹבִים וְעַל הַתְּמָרוֹת אֶת הַזֹּהֵב : וְכֵן  
עָשָׂה לַפֶּתַח הַהֵיכָל מִזֹּזוֹת עֲצֵי שֹׁמֶן מֵאֵת רְבִיעִית :  
34 וְשֵׁתֵי דְלָתוֹת עֲצֵי בְרוֹשִׁים שְׁנֵי צְלָעִים הַדְּלֵת הָאַחֶרֶת  
לָהּ גִּלְיָלִים וְשְׁנֵי קְלָעִים הַדְּלֵת הַשְּׁנִיָּת גִּלְיָלִים : וְקָלַע  
כְּרוֹבִים וְתְמָרוֹת וּפְטָרֵי צִצִּים וְצִפְרָה זֶהב מִיָּשָׁר עַל-  
36 הַמַּחֲקָה : וַיִּכֶן אֶת הַחֲצָר הַפְּנִימִית שֶׁלֹּשָׁה טוּרֵי גֹזִית  
37 וְטוּר כֶּרֶתֶת אַרְזִים : בְּשָׁנָה הַרְבִּיעִית יָסַד בֵּית יְהוָה  
38 בִּירַח זוֹ : וּבְשָׁנָה הָאַחֶת עָשָׂה בִּירַח בּוֹל הוּא הַחֹדֶשׁ  
מִשְׁפָּטִי ק' הַשְּׁמִינִי כִּלְהַבִּירֵת לְכָל דְּבָרָיו לְכָל מִשְׁפָּטָיו וַיִּבְנֶהוּ  
א' שֶׁבַע שָׁנִים : וְאֶת-בֵּיתוֹ בָּנָה שְׁלֹשׁ עָשָׂר  
2 שָׁנָה וַיְכַל אֶת-כָּל-בֵּיתוֹ : וַיִּכֶן אֶת-בֵּית יְעִר הַלְּבָנוֹן  
מֵאֵה אֵמָה אֶרְכוּ וְחֲמִשִּׁים אֵמָה רַחְבּוֹ וְשֵׁשׁ אֵמָה  
קוֹמָתוֹ עַל אַרְבַּעַת טוּרֵי עֲמוּדֵי אַרְזִים וְכִרְתוֹת אַרְזִים  
3 עַל-הָעֲמוּדִים : וּסְפֵן בְּאֵרוֹ מִמַּעַל עַל-הַצְּלַעַת אֲשֶׁר  
עַל-הָעֲמוּדִים אַרְבַּעִים וְחֲמִשָּׁה חֲמִשָּׁה עֶשֶׂר הַטּוֹר :  
4 וְשִׁקְפִים שֶׁלֹּשָׁה טוּרִים וּמַחְזָרָא וּמַחְזָרָא שֶׁלֹּשׁ  
ה פְּעָמִים : וְכָל-הַפֶּתָחִים וְהַמִּזְוֹת רְבָעִים שִׁקְף  
6 וּמֹל מַחְזָה אֶל-מַחְזָה שֶׁלֹּשׁ פְּעָמִים : וְאֶת אוֹלָם  
הָעֲמוּדִים עָשָׂה חֲמִשִּׁים אֵמָה אֶרְכוּ וְשֵׁשׁ אֵמָה  
רַחְבוֹ וְאוֹלָם עַל-פְּנֵיהֶם וְעֲמֻדִים וְעַב עַל-פְּנֵיהֶם :  
7 וְאוֹלָם הַכֶּסֶף אֲשֶׁר יִשְׁפֹּט שֵׁם אֱלֹהִים הַמִּשְׁפָּט עָשָׂה  
8 וּסְפֵן בְּאֵרוֹ מִהַקְּרָקַע עַד-הַקְּרָקַע : וּבֵיתוֹ אֲשֶׁר יֵשֵׁב  
שֵׁם חֲצֵר הָאַחֶרֶת מִבֵּית לְאוֹלָם כִּמְעַשֶׂה הַזֶּה הִיָּה  
וּבֵית יַעֲשֶׂה לְבֵרֵת פְּרָעָה אֲשֶׁר לָקַח שְׁלֹמֹה כְּאוֹלָם  
9 הַזֶּה : כָּל-אֵלֵה אַבְנֵי יִקְרָת כַּמְדוֹת גֹּזִית מְגֻרָּוֹת  
בְּמִגְרָה מִבֵּית וּמַחוּץ וּמִמַּסָּד עַד-הַטְּפָחוֹת וּמַחוּץ עַד-  
י הַחֲצֵר הַגְּדוֹלָה : וּמִסָּד אַבְנֵי יִקְרוֹת אַבְנֵי גְדֻלֹת  
11 אַבְנֵי עֶשֶׂר אַמּוֹת וְאַבְנֵי שְׁמֹנֶה אַמּוֹת : וּמִלְמַעְלָה  
אַבְנֵים

Itemque temporis spatium, quo absolutum fuit.

Cap. VII. Regia domus structura, aliaque Salomonis a-moena sub-structiones.

אֲבָנִים יְקָרוֹת כַּמְדוֹת גִּזִּית וְאֶרֶז׃ וְחִצֵּר הַגְּדוֹלָה סָבִיב 12  
שְׁלֹשָׁה טוּרִים גִּזִּית וְטוּר כְּרִתוֹת אֲרָזִים וְלַחֲצֵר בֵּית  
יְהוָה הַפְּנִימִית וְלֵאלֹהֵי הַבַּיִת׃

13 הפטרת  
ויקהל  
14 כמנהג  
הספורים

וַיִּשְׁלַח הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה וַיִּקַּח אֶת־  
חִירָם מִצֹּר׃ בֶּן־אִשָּׁה אֱלֹמְנָה הוּא מִמִּטָּה  
נִפְתְּלִי וְאָבִיו אִישׁ־צֹרִי חָרָשׁ נְחֹשֶׁת וַיְמַלֵּא אֶת־  
הַחֲכָמָה וְאֶת־הַתְּבוּנָה וְאֶת־הַדַּעַת לַעֲשׂוֹת כָּל־  
מְלָאכָה בְּנְחֹשֶׁת וַיָּבֹא אֶל־הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה וַיַּעַשׂ אֶת־

Sacra in templo columba.

כָּל־מְלָאכָתוֹ׃ וַיִּצַר אֶת־שְׁנֵי הָעַמּוּדִים נְחֹשֶׁת שְׁמֹנֶה טו  
עֶשְׂרֵה אַמָּה קוֹמַת הָעַמּוּד הָאֶחָד וְחוּט שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה  
אֲמָה יָסַב אֶת־הָעַמּוּד הַשֵּׁנִי׃ וְשֵׁתִי כְּתוּרֹת עָשָׂה לְתֵת 16  
עַל־רֹאשֵׁי הָעַמּוּדִים מִצֶּקֶן נְחֹשֶׁת חֲמֵשׁ אַמּוֹת קוֹמַת  
הַכְּתָרֹת הָאֶחָת וְחֲמֵשׁ אַמּוֹת קוֹמַת הַכְּתָרֹת הַשֵּׁנִית׃

שִׁבְכִים מַעֲשֵׂה שִׁבְכָה גְדֹלִים מַעֲשֵׂה שְׂרָשְׁרוֹת 17  
לְכְתָרֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ הָעַמּוּדִים שִׁבְעָה לְכְתָרֹת  
הָאֶחָת וְשִׁבְעָה לְכְתָרֹת הַשֵּׁנִית׃ וַיַּעַשׂ אֶת־הָעַמּוּדִים 18  
וְשְׁנֵי טוּרִים סָבִיב עַל־הַשִּׁבְכָה הָאֶחָת לְכַסּוֹת אֶת־  
הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ הָרְמוֹנִים וְכֵן עָשָׂה לְכְתָרֹת

קמץ בביבוע

הַשֵּׁנִית׃ וְכְתָרֹת אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ הָעַמּוּדִים מַעֲשֵׂה שׁוֹשֵׁן 19  
בְּאוֹלָם אַרְבַּע אַמּוֹת׃ וְכְתָרֹת עַל־שְׁנֵי הָעַמּוּדִים גַּם כ  
מִמַּעַל מִלְּעֵמֶת הַבֵּטֶן אֲשֶׁר לְעֵבֶר שִׁבְכָה וְהָרְמוֹנִים הַשִּׁבְכָה ק  
מֵאֵתִים טוּרִים סָבִיב עַל־הַכְּתָרֹת הַשֵּׁנִית׃ וַיִּקַּם אֶת־ 21  
הָעַמּוּדִים לֵאלֹהֵי הַיְיָ וַיִּקַּם אֶת־הָעַמּוּד הַיְיָ וַיִּקְרָא  
אֶת־שְׁמוֹ יְכִיָן וַיִּקַּם אֶת־הָעַמּוּד הַשְּׂמָאלִי וַיִּקְרָא אֶת־

שְׁמוֹ בַעֲזוֹ׃ וְעַל־רֹאשׁ הָעַמּוּדִים מַעֲשֵׂה שׁוֹשֵׁן וְתָתֵם 22 כצ"ל  
מִלְּאֶכֶת הָעַמּוּדִים׃ וַיַּעַשׂ אֶת־ 23  
הַיָּם מוֹצֵק עֶשֶׂר בְּאֲמָה מִשְׁפָּחוֹ עַד־שְׁפָתוֹ עֲגוֹל  
סָבִיב וְחֲמֵשׁ בְּאֲמָה קוֹמָתוֹ וְקוֹרֵה שְׁלֹשִׁים בְּאֲמָה וְקוֹרֵה 10 קרו

Lacus.

יסב

24 יסב אתו סביב : ופקעים מתחת לשפתו סביב  
 סבבים אתו עשר באמה מקפים את הים  
 כה סביב שני טורים הפקעים יצקים ביצקתו : עמד  
 על שני עשר בקר שלשה פנים וצפונה ושלשה פנים  
 ימה ושלשה פנים נגבה ושלשה פנים מזרחה והים  
 עליהם מלמעלה וכל אחריהם ביתה : ועביו טפח  
 26 ושפתו כמעשה שפת כוס פרח שושן אלפיס בת <sup>כז</sup>

ע"כ 27 יכיל : ויעש את המכנות עשר נחשת ארבע <sup>Rafes</sup>

באמה ארך המכונה האחת וארבע באמה רחבה  
 28 ושלש באמה קומתה : וזה מעשה המכונה מסגרות  
 29 להם ומסגרת בין השלבים : ועל המסגרות אשר  
 בין השלבים אריות בקר וכרובים ועל השלבים כן  
 ממעל ומתחת לאריות ולבקר ליות מעשה מורד :  
 30 וארבעה אופני נחשת למכונה האחת וסרני נחשת  
 וארבעה פעמתיו כתפת להם מתחת לכיר הכתפות  
 31 יצקות מעבר איש ליות : ופיהו מבית לכתרת ומעלה  
 באמה ופיה עגל מעשה כן אמה וחצי האמה וגם על  
 פיה מקלעות ומסגרתיהם מרבעות לא עגלות :  
 32 וארבעת האופנים למתחת למסגרות וידות האופנים  
 במכונה וקומת האופן האחד אמה וחצי האמה :  
 33 ומעשה האופנים כמעשה אופן המרכבה ידותם  
 34 וגבירום וחשקיהם וחשריהם הכל מוצק : וארבע  
 כתפות אל ארבע פנות המכונה האחת מן המכונה  
 לה כתפיה : ובראש המכונה חצי האמה קומה עגל סביב  
 36 ועל ראש המכונה ירתיה ומסגרתיה ממנה : ויפתח  
 על הלחת ירתיה ועל ומסגרתיה כרובים אריות <sup>מסגרתיה קרי</sup>  
 37 ותמרת כמעד איש וליות סביב : כזאת עשה את  
 עשר המכנות מוצק אחד מדה אחת קצב אחד  
 לכלהנה

לכלהנה: ויעש עשרה כירות נחשת 33

Et labra anea.

ארבעים בת יכילי הכיור האחד ארבע באמה הכיור

האחד כיור אחד על המכונה האחרת לעשר סחה בוק

המכונות: ויתן את המכונות חמש על כפתף הבית 39

מימין וחמש על כפתף הבית משמאלו ואת הים נתן

מכפתף הבית הימנית קרמה ממול נגב:

ויעש חירום את הכירות ואת היעים ואת המזרקות מ הפטרה  
ויכל חירום לעשות את כל המלאכה אשר עשה ויקהל  
למלך שלמה בית יהוה: עמדים שנים וגלת הכתרת 41  
אשר על ראש העמודים שתיים והשבכות שתיים והיה הפטר  
לכסות את שתי גלות הכתרת אשר על ראש העמדים  
ואת הרמנים ארבע מאות לשתי השבכות 42  
שני טורים רמנים לשבכה האחת לכסות את שתי  
גלת הכתרת אשר על פני העמדים: ואת המכונות 43  
עשר ואת הכירות עשרה על המכונות: ואת הים 44  
האחר ואת הבקר שנים עשר תחת הים: ואת הסירות מה  
ואת היעים ואת המזרקות ואת כל הכלים האלה האלה קרי  
אשר עשה חירום למלך שלמה בית יהוה נחשת  
ממרט: בכבר הירדן יצקם המלך במעבה הארמה 46  
בין סבור ובין צרתן: וינח שלמה את כל הכלים 47  
מרב מאד מאד לא נחקר משקל הנחשת: ויעש שלמה 48  
את כל הכלים אשר בית יהוה את מזבח הזהב ואת  
השלחן אשר עליו לחם הפנים זהב: ואת המנרות 49  
חמש מימין וחמש משמאל לפני הדביר זהב סגור  
והפרח והנרת והמלקחים זהב: והספות והמזמרות נ  
והמזרקות והכפות והפתתור זהב סגור והפתור  
לדלתות הבית הפנימי לקדש הקדשים לדלת הבית  
להיכל זהב: ותשלם כל המלאכה אשר עשה

Aliaque ad  
sacram  
templi su-  
pellectilem  
pertinentia  
describun-  
tur.

הפטרות מקורי כמנהג אשכנזי

עשה

עשה המלך שלמה בית יהוה ויבא שלמה את קרשי ו  
דוד אביו את הכסף ואת הזהב ואת הכלים נתן  
באצרות בית יהוה:

Cap. VIII.  
Salomo,  
convocatis  
primoribus  
populi &  
sacerdoti-  
bus.

א ח אז יקהל שלמה את זקני ישראל ואת כל ראשי  
המטות נשיאי האבות לבני ישראל אל המלך שלמה  
ידושלם להעלות את ארון ברית יהוה מעיר דוד  
היא ציון: ויקהלו אל המלך שלמה כל איש

הפטרח 2  
יום שני  
של סוכות

ישראל בירח האתנים בחג הוא החדש השביעי:  
3 ויבאו כל זקני ישראל וישאו הכהנים את הארון:  
4 ויעלו את ארון יהוה ואת אהל מועד ואת כל כלי  
הקדש אשר באהל ויעלו אתם הכהנים והלוים:  
ה והמלך שלמה וכל עדת ישראל הנועדים עליו אתו  
לפני הארון מזבחים צאן ובקר אשר לא יספרו ולא

Arcam Do-  
mini Zione  
in templi  
adytum  
deducit.

6 ימנו מרב: ויבאו הכהנים את ארון ברית יהוה אל-  
מקומו אל דביר הבית אל קדש הקדשים אל תחת  
7 כנפי הכרוכים: כי הכרובים פרשים כנפים אל מקום  
הארון ויסכו הכרבים על הארון ועל בריו מלמעלה:  
8 ויארכו הברים ויראו ראשי הברים מן הקדש על פני  
הדכיר ולא יראו החוצה ויהיו שם עד היום הזה: אין  
בארון רק שני לחורת האבנים אשר הנח שם משה  
בחרב אשר פרת יהוה עם בני ישראל ביצאתם מארץ

Quo in  
loco Deus  
manifestum  
praesentia  
sua signum  
edit.

י מצרים: ויהי ביצאת הכהנים מן הקדש והענן מלא את-  
11 בית יהוה: ולא יכלו הכהנים לעמד לשרת מפני הענן  
12 כי מלא כבוד יהוה את בית יהוה: אז אמר  
13 שלמה יהוה אמר לשכן הערפל: בנה בניתי בית זבל  
14 לך מכון לשבתך עולמית: ויסב המלך את פניו ויברך  
טו את כל קהל ישראל וכל קהל ישראל עמד: ויאמר  
ברוך יהוה אלהי ישראל אשר דבר בפיו את דוד אבי

12 Igitur  
Salomo,  
cum uni-  
verso popu-  
lo, augu-  
stum in mo-  
dum Deo  
וכידו  
laudes & gratias dicit: